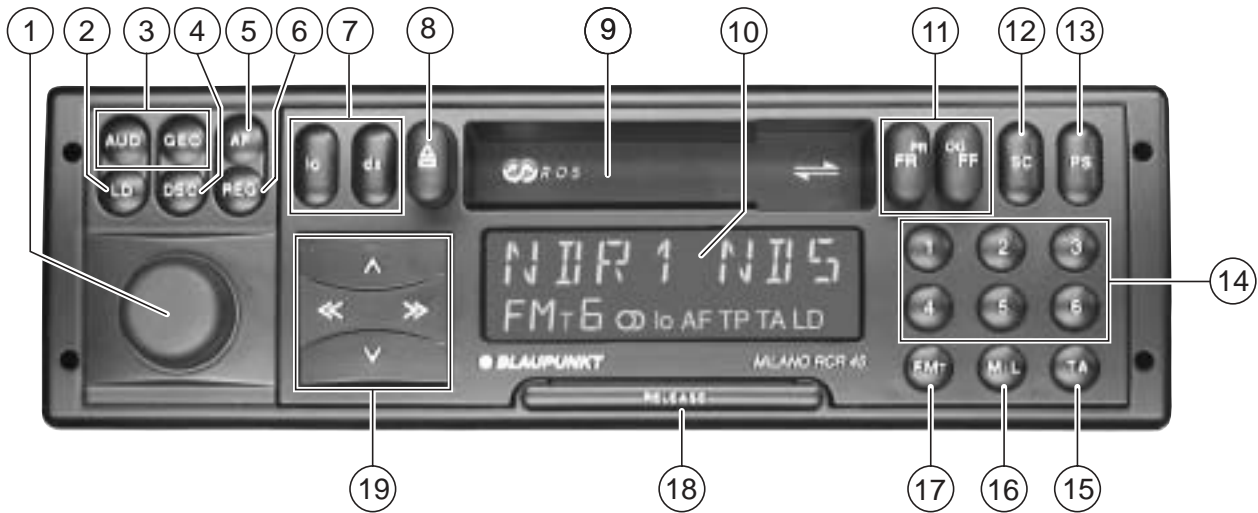


Radio / Cassette

Milano RCR 45

Instrucciones de manejo





Índice

Instrucciones breves	91	Memorización automática de las emisoras más potentes con Travelstore	99	Apéndice	104
Información importante	94	Sintonía de emisoras memorizadas	99	Notas de conservación	104
Antes de comenzar	94	Exploración de emisoras memorizadas con Preset Scan	99	Release Panel	104
Seguridad en el tráfico	94	Exploración de emisoras con Radio-Scan	100	Mecanismo/cintas de cassette	104
Instalación/conexión	95	Ajuste de la sensibilidad de sintonía ...	100	Datos técnicos	104
Protección antirrobo	95	Conmutación estéreo - monoaural (FM)	100		
Release Panel	95				
Remove el Release Panel	95	Recepción de información sobre el tráfico con RDS-EON ...	101		
Reinsertar el Release Panel	95	Conexión/desconexión de la prioridad para programas sobre el tráfico	101		
Código	95	Tono de aviso	101		
Introducción de un código equivocado ..	96	Desconectar el tono de aviso	101		
Conectar la protección antirrobo	96	Sintonía automática	101		
Nueva puesta en marcha después de una interrupción de la alimentación	96	Ajustar el volumen para anuncios sobre el tráfico y el tono de aviso	101		
Desconectar la protección antirrobo	96				
Indicación óptica como precaución antirrobo	97	Reproducción de cassette	102		
Operación de la radio con RDS ...	97	Inserción de la cassette	102		
AF - Frecuencia Alternativa	97	Expulsión de la cassette	102		
REG-Regional	97	Bobinado rápido	102		
Selección de la banda de ondas	98	Selector PROG	102		
Sintonía automática	98				
Sintonía manual	98	Programación con DSC	103		
Hojea en la cadena de emisoras (sólo FM)	98	Lista de los ajustes básicos DSC programados de fábrica:	104		
Cambio del nivel de memoria (FM)	98				
Memorización de emisoras	99				

Instrucciones breves

- ① **Conexión** ↻ **Desconexión** ↻
Volumen ↻



Este equipo también puede encenderse y apagarse con el panel removible (Release Panel) ⑱.

Además, si el aparato fue conectado correctamente Ud. puede conectar y desconectarlo a través del encendido. Si Ud. ha desconectado el encendido, tiene las siguientes posibilidades para continuar operando el equipo:

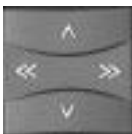
- Encender/apagar mediante el botón ①.
- Remover/reinstalar el Release Panel.
- Pulsar la tecla **AUD** ③.

Si Ud. enciende el autorradio con el Release Panel o mediante la tecla **AUD**, será ajustado el volumen de reproducción seleccionado antes de apagar el aparato.

Al operar el equipo mientras el encendido del coche se encuentra desconectado, será apagado automáticamente después de una hora a fin de proteger la batería.

- ② **LD**
Loudness - acentuación de los graves a bajas potencias.
Conectar/desconectar el Loudness:
Pulsar **LD**.
Para más informaciones véase el capítulo "Programación con DSC".

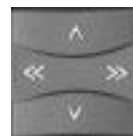
- ③ **AUD/GEO**
AUD –
Para ajustar los agudos (treble) y graves (bass) mediante la tecla balancín.



- ^ Agudos +
v Agudos –
<< Graves –
>> Graves +

GEO –

Para ajustar el balance (volumen izquierdo/derecho) y fader (volumen adelante/atrás) mediante la tecla balancín.



- ^ Fader adelante
v Fader atrás
<< Balance izquierdo
>> Balance derecho

Si desea modificar un ajuste,

- Pulse la tecla **AUD** o **GEO** y ajuste el valor deseado mediante la tecla balancín.

El valor ajustado será visualizado en el display.

El último ajuste será memorizado automáticamente.

Para terminar el ajuste: Pulse **AUD** o **GEO**.


Si no está modificado el ajuste dentro de 8 segundos, el display vuelve al estado anterior.

④ **DSC (Direct Software Control)**
Con la función DSC puede adaptar algunos ajustes básicos a sus preferencias y necesidades personales. Véase “Programación con DSC”.

⑤ **AF - Frecuencia Alternativa** en operación RDS
Cuando “AF” ilumina en el display, la radio sintonizará automáticamente la frecuencia de mejor recepción del programa ajustado.
Conectar/desconectar AF: Pulse la tecla.

⑥ **REG**
REG ON/REG OFF
Al seleccionar REG ON la radio sólo conmuta a una frecuencia alternativa de mejor recepción si ésta ofrece el mismo programa regional (véase “REG-Regional”).
Conectar/desconectar REG: Pulsar **REG** hasta que “REG ON” o “REG OFF” aparezca en el display (confirmado por un beep).


⑦ **lo/dx**
Sensibilidad de sintonía automática
“lo” ilumina en el display - la sintonía sólo se detiene en emisoras locales que se reciben bien (sensibilidad normal).
“lo” no ilumina en el display - la sintonía también se detiene en emisoras que se reciben con menos precisión (alta sensibilidad).
Para conmutar: Pulsar **lo/dx** brevemente.
Para más información véase “Programación con DSC”.

⑧ **Expulsión de cassette**
Pulsar .

⑨ **Ranura de cassette**
Insertar la cassette (lado A ó 1 hacia arriba, lado abierto a la derecha).

⑩ **Display**
Radio:



NDR1 NDS - Nombre/frecuencia de emisora
FM - Gama de ondas
T - Nivel de memoria (I, II o T)
5 - Tecla de presintonía (1 - 6)
 - Recepción estéreo
lo - Sensibilidad de sintonía
AF - Frecuencia alternativa
TP - Programa sobre el tráfico
TA - Prioridad para anuncios sobre el tráfico
LD - Loudness

Cassette:

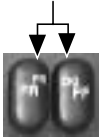


TR1--PLAY - Lado 1 (ó 2)

⑪ **Conmutación de pista a pista / Bobinado rápido**

Conmutación de pista a pista

Pulsar simultáneamente.
TR1-PLAY o TR2-PLAY en el display.



Bobinado rápido

FR : Rebobinado rápido; detener con FF.
FF : Avance rápido; detener con FR.

⑫ **SC**

Operación de radio
Scan (explorar todas las emisoras a recibir); pulsar **SC** brevemente.

⑬ **PS**

Preset Scan (explorar todas las emisoras memorizadas en las teclas de presintonía); pulsar **PS** brevemente.

⑭ **1, 2, 3, 4, 5, 6 - teclas de presintonía**

Se puede memorizar 6 emisoras en cada nivel de memoria (I, II y T) de la banda FM.

Memorizar emisoras - Pulse la tecla en el modo radiofónico hasta que la emisora sea audible otra vez después de la mutización.

Llamar emisoras - Seleccione la gama de ondas y en FM también el nivel de memoria (pulse **FMT** tantas veces como necesario). Luego pulse la tecla de presintonía deseada.

Función adicional:

Codificación - Lea primeramente "Protección antirrobo".

Teclas **1, 2, 3, 4** - para introducir el código de cuatro cifras.

Pulse cada una de las teclas tantas veces hasta que sea visualizado en el display el código indicado en el pasaporte del autorradio.

⑮ **TA** (prioridad para anuncios sobre el tráfico)

Cuando "TA" ilumina en el display, la radio sólo sintonizará emisoras con información sobre el tráfico.
Conectar/desconectar: Pulse la tecla.

⑯ **M•L**

Conmutador de las gamas de onda media (OM) y larga (OL).
Pulsar la tecla para conmutar.

⑰ **FMT** - FM, Travelstore

Conmutador de los niveles de memoria FM I, II y T (**Travelstore**).

Conmutar los niveles de memoria:
Pulse la tecla tantas veces hasta que sea visualizado en el display el nivel deseado.

Memorización automática de las seis emisoras más potentes mediante **Travelstore**:

Memorizar: Pulse la tecla **FMT** hasta que empiece la búsqueda de emisoras en el display.

Llamar: Pulse la tecla **FMT** tantas veces hasta que "T" ilumine en el display. Luego pulse brevemente una de las teclas de presintonía **1, 2, 3, 4, 5, 6**.

Información importante

Antes de comenzar

Antes de poner en servicio su autorradio, sírvase leer detenidamente los capítulos “Seguridad en el tráfico” y “Protección antirrobo”.

Seguridad en el tráfico

La seguridad en el tráfico tiene prioridad absoluta.

Por esta razón, utilice Ud. su equipo de autorradio siempre de tal manera que esté Ud. apto para reaccionar en cada momento a la situación de tráfico que se presente.

Considere Ud. que ya a una velocidad de 50 km/h se recorren 14 m en un segundo.

Le aconsejamos no operar el autorradio en situaciones críticas.

Las señales de alarma, por ejemplo de la policía y de los bomberos, deben poder escucharse segura y oportunamente en el interior del vehículo.

Por esta razón, cuando el vehículo está en movimiento, le recomendamos escuchar su radio a un volumen moderado.

18 RELEASE / CODE LED

Release Panel - panel de control removible

Como protección antirrobo adicional, Ud. debería llevarse el Release Panel cuando salga del coche.

Para remover el Release Panel:

Pulse **RELEASE**.

Para colocarlo otra vez: Insertar el panel primero a la izquierda (ranura de cassette hacia arriba) y luego apretar sobre la derecha hasta que se enclave.

CODE LED

Como protección antirrobo adicional, el diodo luminiscente puede parpadear cuando la radio está desconectada. Se puede conectar o desconectar esta función a través de DSC - CODE-LED.

19 Tecla balancín Sintonización de emisoras



- ▲ Superior
- ▼ Inferior
- << / >> Inferiores/superiores escalonadamente (cuando “AF” está desconectada)
- << / >> Para hojear en la cadena de emisoras, cuando “AF” está activa (NDR1 ... NDR4)

Funciones adicionales:

- Modo DSC:** Para seleccionar y programar funciones.
- Codificación:** Entrar el código y confirmar con ▲.

Protección antirrobo

Instalación/conexión

Si desea Ud. mismo realizar la instalación o ampliación del equipo, es imprescindible consultar previamente las instrucciones adjuntas de instalación y conexión.

En ningún caso conecte las salidas de los altavoces a masa!

Sólo use los accesorios y piezas de recambio aprobados por Blaupunkt.

Release Panel

Este autorradio está equipado con un Release Panel (panel de control removible).

Usted puede remover este panel mediante una pulsación de la tecla RELEASE.

Como protección antirrobo suplementaria, le recomendamos llevarse el Release Panel cuando salga de su coche.

Para poner el autorradio en funcionamiento otra vez, el panel puede reinsertarse fácilmente. El equipo luego está listo para funcionar con los ajustes seleccionados últimamente.

Remover el Release Panel

- Pulsar **RELEASE**.

La radio será desconectada automáticamente y el panel será liberado para que Ud. pueda removerlo.

Guarde el panel en un lugar seguro protegido contra posibles daños.



Reinsertar el Release Panel

- Insertar el panel a la izquierda con la ranura de cassette hacia arriba y luego
- apretar sobre la derecha hasta que el panel se enclave.

El equipo estará listo para funcionar inmediatamente con los ajustes seleccionados últimamente.

Código

La radio está suministrada de fábrica con el sistema de código antirrobo desactivado. Si desea conectar el sistema, proceda como descrito abajo. Tan pronto como se separa el aparato codificado de la alimentación de tensión (por ejemplo por robo, desconexión de la batería del vehículo), se pone en estado bloqueado. Solamente se podrá usarlo nuevamente al introducir el código correspondiente (que se encuentra en el pasaporte del autorradio).

Introducción de un código equivocado

No se desea que los ladrones puedan averiguar el código probando introducir una secuencia cualquiera repetidamente. Al introducir un código equivocado, el aparato se pone en estado bloqueado durante un tiempo de espera. En el display aparece "CODE ERR". Después de los primeros 3 intentos, el tiempo de espera es de 8 segundos, después de más intentos es de una hora.

Después de 20 intentos fallidos, se indica "SERVICE". Entonces ya no es posible poner el aparato en funcionamiento.

Observación:

Guarde su pasaporte del autorradio con el código en un sitio seguro, para que ninguna persona no autorizada lo pueda ver.

Si la alimentación de corriente es interrumpida cuando el sistema antirrobo está activado, se requiere necesariamente el código correcto.

La radio funciona de nuevo después de haber introducido el código correcto.

Si ha perdido Ud. su pasaporte del autorradio y ha olvidado el código, únicamente se podrá poner en funcionamiento el aparato en uno de nuestros talleres de servicio técnico autorizados. Este servicio es sujeto a costes.

Conectar la protección antirrobo

Si desea Ud. conectar la protección antirrobo:

- Desconectar la radio.
- Pulsar las teclas de presintonía **1** y **4** y mantenerlas pulsadas al encender el equipo.

En el display aparece "CODE" y después el equipo se conecta.

- Soltar las teclas de presintonía **1** y **4**.

Ahora el sistema de protección antirrobo está activado.

El display visualizará "CODE" cada vez que se enciende el aparato.

Nueva puesta en marcha después de una interrupción de la alimentación (sistema de codificación antirrobo conectado)

- Conectar el autorradio. "CODE" será visualizado en el display.
- Pulsar la tecla de presintonía **1** brevemente; en el display aparecerá "0000".
- Introducir el código del pasaporte de autorradio Blaupunkt y confirmarlo:
Ejemplo: El número de código es 2521.

- Pulse dos veces la tecla de presintonía **1**, el display pone "2000".

- Pulse cinco veces la tecla de presintonía **2**, el display pone "2500".
- Pulse dos veces la tecla de presintonía **3**, el display pone "2520".
- Pulse una vez la tecla de presintonía **4**, el display pone "2521".
- Para confirmar el número de código: Pulsar la tecla balancín en la parte arriba \wedge .

Si Ud. ha entrado el código correctamente, el autorradio luego está listo para funcionar.

Si, por lo contrario, aparece "CODE ERR" en el display, ha introducido Ud. un código equivocado. Introduzca a continuación el código correcto después del tiempo de espera (al terminar el tiempo de espera aparece el aviso "CODE" en el display).

Si Ud. desconecta la radio antes de que el tiempo de espera sea transcurrido, este último empieza de nuevo al conectar la radio otra vez.

Desconectar la protección antirrobo

- Desconectar la radio.
- Pulsar las teclas de presintonía **1** y **4** simultáneamente y mantenerlas pulsadas al encender el equipo. "CODE" será visualizado en el display.

Operación de la radio con RDS (Radio Data System)

- Introducir el código del pasaporte de autorradio Blaupunkt y confirmarlo: Véase “Nueva puesta en marcha ...”.

La protección antirrobo está desconectada.

Indicación óptica como precaución antirrobo

Cuando el vehículo está aparcado, el diodo luminiscente de la parte fija del panel frontal puede parpadear como protección antirrobo adicional.

Para ello es necesario cumplir con las siguientes condiciones:

El cable de alimentación permanente de 12 V y la línea positiva de encendido deben conectarse correctamente (tal como descrito en las instrucciones de instalación).

Además, la función LED del modo DSC tiene que estar ajustada en “LED 1”.

Véase el capítulo “Programación con DSC - LED”.

Gracias al sistema RDS (Radio Data System) Ud. podrá gozar de mayor confort al escuchar la radio en FM.

Un número creciente de emisoras de la gama de FM transmite por vía del “Radio Data System” un telegrama de señales inaudible junto con el propio programa.

Una vez sintonizada una emisora RDS, aparece en el display su nombre, y en caso dado, también la identificación regional, p.ej. NDR1 NDS” (programa regional de la emisora alemana NDR).

Con la función RDS las teclas de presintonía se convierten en teclas de programa. Ahora Ud. sabe exactamente cual es el programa recibido. En consecuencia, puede seleccionar directamente el programa radiofónico deseado.

RDS le proporciona aún más ventajas:

AF - Frecuencia Alternativa

Con esta función activada la radio siempre sintoniza de manera automática la frecuencia ofreciendo la mejor recepción del programa ajustado.

Esta función está conectada cuando “AF” ilumina en el display.

Conectar/desconectar la función AF:

- Pulsar la tecla **AF** brevemente.

Al buscar la frecuencia de mejor recepción,

es posible que no se escucha el programa durante un momento.

Si al conectar el equipo o al activar una frecuencia memorizada aparece en el display “SEARCH”, el aparato está buscando automáticamente una frecuencia alternativa.

“SEARCH” se apaga una vez encontrada una frecuencia alternativa o después de haber explorado la banda de frecuencia completamente.

En caso de que se empeoren demasiado las condiciones de recepción,

- seleccionar otro programa.

REG-Regional

Muchos programas de las emisoras de radio se dividen en programas regionales a ciertas horas del día. Por ejemplo, el primer programa de la emisora alemana NDR ofrece programas con carácter regional en los varios países federales del norte de Alemania.

Si Ud. está escuchando un programa regional y desea seguir escuchándolo:

- Pulse la tecla **REG**.
El display pone “REG ON”.

Si Ud. sale del alcance de la emisora regional, o si desea volver al servicio RDS entero, conmute a “REG OFF”.

- Pulsar la tecla **REG** brevemente.

Si la función regional está activada, en el display será visualizado brevemente “REG ON” cada vez que se enciende el equipo.

Selección de la banda de ondas

Con este autorradio Ud. puede seleccionar entre las bandas de ondas

FM de 87,5 a 108 MHz,

OM (MW) de 531 a 1602 kHz y

OL (LW) de 153 a 279 kHz.

- Ajustar la banda de ondas deseada mediante las teclas **FMT** o **M•L**.

Conmutación entre OM y OL:

- Pulsar la tecla **M•L**.

Sintonía automática \wedge/\vee

- Pulsar la tecla \wedge/\vee , el autorradio busca automáticamente la emisora siguiente.

Si se mantiene la tecla balancín pulsada en la parte superior o inferior, continuará la búsqueda rápidamente hacia adelante o atrás.

Sintonía automática



- \wedge Superior
- \vee Inferior
- \ll / \gg Inferiores/superiores escalonadamente (cuando “AF” está desconectada)
- \ll / \gg Para hojear en la cadena de emisoras, cuando “AF” está activa (NDR1 ... NDR4)

Sintonía manual $\ll \gg$

¡Condición: **AF** desactivada!

- Pulsando la tecla $\ll \gg$ la frecuencia cambia en escalones determinados, avanzando/retrocediendo.

Si mantiene la tecla balancín $\ll \gg$ pulsada en la parte derecha o izquierda, la frecuencia cambia rápidamente.

Hojear en la cadena de emisoras (sólo FM)

Mediante las teclas $\ll \gg$ Ud. puede llamar las emisoras de su zona de recepción.

Si se reciben varios programas de la misma cadena de emisoras (p.ej. NDR 1, 2, 3, 4, N-JOY), Ud. puede hojear en la cadena hacia

adelante mediante \gg o hacia atrás con \ll . Sin embargo, para ello es necesario que éstas emisoras hayan sido recibidas por lo menos una vez y que “AF” esté activado (luce en el display).

Para cumplir con estas precondiciones, Ud. puede, por ejemplo, arrancar la operación Travelstore:

- Pulse la tecla **FMT** durante aproximadamente 2 segundos; empieza la sintonía automática de la banda de frecuencias.

Si no luce “AF”:

- Pulse la tecla **AF**.

Cambio del nivel de memoria (FM)

Ud. puede cambiar los niveles de memoria I, II y T para memorizar emisoras y llamarlas después.

En el display será visualizado el nivel de memoria seleccionado.

- Pulse la tecla **FMT** tantas veces hasta que aparezca en el display el nivel de memoria deseado.

Memorización de emisoras

En FM, Ud. puede memorizar seis emisoras con las teclas de presintonía **1, 2, 3, 4, 5, 6** en cada nivel de memoria (I, II y T).

En cada una de las bandas de OM y OL puede Ud. memorizar seis emisoras.

- Seleccionar la banda de ondas mediante **FMT** o **M•L** y en FM también el nivel de memoria pulsando **FMT**.
- Sintonizar una emisora con la tecla balancín (de manera automática o manual).
- Mantener pulsada la tecla de presintonía deseada hasta que el programa sea audible otra vez después de la mutización (tarda unos 2 segundos, confirmado por beep).

Ahora la emisora está memorizada.

El display muestra la tecla actualmente pulsada.

Observación:

Al sintonizar una emisora ya memorizada, parpadean brevemente en el display el número correspondiente de la tecla de presintonía y el nivel de memoria, si está activado otro nivel de memoria.

Memorización automática de las emisoras más potentes con Travelstore

Ud. puede memorizar automáticamente las seis emisoras de FM más potentes de su zona de recepción, clasificadas según las diferentes intensidades de campo. Esta función es especialmente útil cuando se va de viaje.

- Pulsar la tecla **FMT** por más de 2 segundos.

Su autorradio busca las emisoras de FM más potentes y las memoriza en el nivel de memoria "T" (Travelstore). Al terminar este proceso, el aparato sintoniza la emisora más potente.

Si Ud. lo desea, también puede memorizar las emisoras manualmente en el nivel Travelstore (Véase "Memorización de emisoras").

Sintonía de emisoras memorizadas

Ud. puede sintonizar emisoras memorizadas pulsando una de las teclas de presintonía.

- Seleccionar la banda de ondas con la tecla **FMT** o **M•L**. En FM, también ajustar el nivel de memoria pulsando la

tecla **FMT** tantas veces hasta que será visualizado en el display el nivel deseado.

- Pulsar brevemente la tecla de presintonía correspondiente.

Exploración de emisoras memorizadas con Preset Scan

Ud. puede explorar las emisoras memorizadas en todas las bandas de ondas.

En FM, puede explorar las emisoras del nivel Travelstore o de los dos otros niveles de memoria.

- Seleccionar la banda de ondas.
- En FM, seleccionar Travelstore u otro nivel mediante **FMT**.

Para arrancar Preset Scan:

- Pulsar **PS**.

Se exploran las emisoras por 8 segundos cada una.

En el display parpadean el nivel de memoria y la posición de presintonía de la emisora actualmente explorada.

Para continuar escuchando la emisora explorada/desconectar Preset Scan:

- Pulsar **PS** brevemente.

Exploración de emisoras con Radio-Scan

A partir de la emisora actualmente sintonizada, Ud. puede explorar las emisoras siguientes durante aproximadamente 8 segundos cada una.

Conectar Scan:

- Pulsar **SC** brevemente.
La frecuencia sintonizada o el nombre de la emisora parpadea en el display.
Durante el proceso de búsqueda, "SCAN" está visualizado.

Para seleccionar una emisora explorada/ desconectar Scan:

- Pulsar la tecla **SC** brevemente otra vez.
Si no está seleccionada ninguna emisora, Scan será desconectado automáticamente después de haber recorrido la banda de frecuencia una vez. El sistema continuará con la emisora a partir de la cual fue iniciada la exploración.

Ajuste de la sensibilidad de sintonía

Ud. puede variar la sensibilidad de la sintonía automática de emisoras.

Si aparece "lo" en el display, únicamente se buscarán emisoras de buena recepción (sensibilidad normal).

Si no aparece "lo" en el display, también se buscarán emisoras de no muy buena recepción (sensibilidad alta).


Para conmutar:

- Pulsar **lo** o **dx**.

Se puede variar el grado de sensibilidad para lo y dx (vea el capítulo "Programación con DSC").

Conmutación estéreo - monoaural (FM)

Si la recepción no es muy buena, se puede conmutar de reproducción estereofónica a monoaural:

- Pulsar la tecla **lo** por unos 2 segundos.
En reproducción monoaural el símbolo de estéreo  se apaga.

Cada vez que se enciende el equipo está ajustado para reproducción estereofónica. Si la recepción es deficiente, el aparato conmuta automáticamente a reproducción monoaural.

Recepción de información sobre el tráfico con RDS-EON

Muchas emisoras de FM difunden regularmente las actuales informaciones sobre el tráfico en la región.

Emisoras de información sobre el tráfico difunden junto con su programa una señal adicional que está analizada por su autorradio. Cuando su radio reconoce tal señal, aparece en el display TP (Traffic Program - programa sobre el tráfico).

Hay algunas emisoras que no difunden información sobre el tráfico en su propio programa, pero ofrecen la posibilidad de recibir, mediante RDS-EON, los avisos de otras emisoras de la misma cadena. Al recibir tal emisora, (p.ej. NDR3), también ilumina "TP" en el display tan pronto como está activada la prioridad para programas sobre el tráfico; es decir, en el display debe iluminar "TA". Cuando se difunde un aviso sobre el tráfico, la radio conmuta automáticamente al programa de tráfico (en este caso NDR2) durante el mensaje y vuelve después automáticamente al programa original escuchado antes (NDR3).

Conexión/desconexión de la prioridad para programas sobre el tráfico

En el display ilumina "TA" si la prioridad para programas sobre el tráfico está conectada.

Conectar/desconectar la prioridad:

- Pulsar la tecla **TA**.

Al pulsar la tecla **TA** durante la reproducción de un anuncio sobre el tráfico, será discontinuado este mensaje. La radio conmuta al modo anterior. Sin embargo, la prioridad para anuncios posteriores queda activada.

Tono de aviso

Saliendo del alcance de la emisora con informaciones sobre el tráfico, Ud. escuchará después de unos 30 segundos un tono de aviso.

Este tono se escuchará también si pulsa una tecla de presintonía en la que está memorizada una emisora sin información sobre el tráfico.

Desconectar el tono de aviso

a) Sintonice otra emisora con informaciones sobre el tráfico:

- Pulse la tecla **balancín** o
- pulse una tecla de presintonía en la que está memorizada una emisora con información sobre el tráfico.

Alternativamente,

b) desconectar la prioridad para emisoras de tráfico:

- Pulse la tecla **TA**.
"TA" desaparece del display.

Sintonía automática (operación de cassette)

Al escuchar una cassette y abandonar el alcance de difusión de la emisora con información sobre el tráfico seleccionada, la radio busca automáticamente una nueva emisora con información sobre el tráfico.

Si el equipo no sintoniza tal emisora dentro de 30 segundos, la cassette se detiene y suena el tono de aviso.

Para desconectar el tono de aviso siga los pasos anteriormente descritos.

Ajustar el volumen para anuncios sobre el tráfico y el tono de aviso

Este volumen está programado de fábrica. Ud. puede variarlo mediante la función DSC (véase "Programación con DSC, TA VOL").

Reproducción de cassette

Inserción de la cassette

- Conectar el equipo
- Insertar la cassette.

Insertar la cassette con el lado A ó 1 hacia arriba, lado abierto a la derecha.




 = Pulsar para remover la cassette.

La cassette será reproducida en la dirección últimamente ajustada.

“TR1-PLAY” en el display significa:

Está reproducida la pista 1 o A.

Expulsión de la cassette

- Pulsar .
- La cassette es expulsada.

Bobinado rápido

Avance rápido

- Pulsar la tecla **FF** (Fast Forward).
Una vez llegado al final de la cinta, el equipo cambia a la otra pista de manera automática y empieza a reproducirla.

Detener el avance rápido

- Pulsar **FR**.

Rebobinado rápido

- Pulsar **FR** (Fast Rewind).
Una vez alcanzado el principio de la cinta, el equipo empieza a reproducir el mismo lado otra vez.

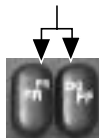
Detener el rebobinado rápido

- Pulsar **FF**.

Conmutación de pista a pista

Pulsar simultáneamente.

TR1-PLAY o TR2-PLAY en el display.



Bobinado rápido

FR : Rebobinado rápido; detener con FF.

FF : Avance rápido; detener con FR.

Selector PROG

Para cambiar el sentido de la cinta durante la reproducción:

- Pulsar **FR** y **FF** simultáneamente.

Al final de la cinta el equipo conmutará a la otra pista automáticamente (Autoreverse). En el display aparece “TR1-PLAY” para la pista (lado) 1 o A, o “TR2-PLAY” para la pista 2 o B.

Observación:

Al emplear cassettes que giran con dificultad, puede producirse una conmutación pista a pista no deseada antes de haber llegado al final de la cinta. En este caso revise Ud. el bobinado de la cinta. A menudo conviene rebobinarla completamente.

Programación con DSC

La función DSC (**D**irect **S**oftware **C**ontrol) le proporciona acceso directo al software del autorradio para cambiar y memorizar algunos ajustes y funciones a fin de adaptarlos a sus preferencias y necesidades personales.

La radio está ajustada de fábrica.

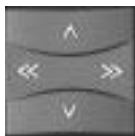
Los ajustes y funciones programados de fábrica están listados a continuación para que Ud. pueda recapacitarlos en caso necesario.

Si desea cambiar un valor programado:

- Pulsar la tecla **DSC**.

En el display aparece el valor ajustado.

Puede seleccionar y cambiar las siguientes funciones mediante la tecla balancín.



- ^ / v Selección de función
- << Ajuste de valor -
- >> Ajuste de valor +

TA VOL

Para fijar el volumen de los avisos sobre el tráfico y del tono de alarma entre 1 y 9. El aviso luego será reproducido con este volumen (1 = bajo).

BEEP

Tono de confirmación para funciones que precisan de una pulsación de tecla por más de 2 segundos para ser activadas.

El ajuste del volumen es variable entre 0 y 9 (0 = desconectado).

Cada modificación de este valor será confirmada por un beep sonando con el volumen ajustado.

LED (código)

El diodo luminiscente ⁽¹⁸⁾ puede parpadear como protección antirrobo visual de su autorradio.

LED 1 - Siempre parpadea cuando el autorradio está desconectado a través del encendido.

LED 0 - Diodo no parpadea.

LOUD

Loudness - acentuación de los graves a bajas potencias.

LOUD 1 - Acentuación mínima

LOUD 6 - Acentuación máxima

RM

RM-ON (**R**adio **M**onitor) - Para escuchar la radio durante el bobinado rápido de la cinta.

RM-OFF - La función está desconectada.

LOCAL

(lo)

Para ajustar la sensibilidad de sintonía para emisoras locales.

LOCAL 1 - sensibilidad alta

LOCAL 3 - sensibilidad normal

DIS

(dx)

Para ajustar la sensibilidad de sintonía para emisoras distantes.

DIS. 1- sensibilidad alta

DIS. 3- sensibilidad normal

Apéndice

Para terminar la programación DSC y memorizar los ajustes:

- Pulsar **DSC**.

Si el valor no está cambiado dentro de 8 segundos, será memorizado automáticamente el último ajuste. El display conmuta al modo anterior.

Lista de los ajustes básicos DSC programados de fábrica:

TA VOL	: 4
BEEP	: 3
LED (código)	: 1
LOUD	: 4
RM	: OFF
LOCAL	: 1
DIS	: 1

Notas de conservación

Release Panel

Para el óptimo funcionamiento de este equipo es importante que los contactos entre el panel removible y el equipo base estén libres de partículas extrañas.

Si necesario, limpie los contactos con un palillo de algodón empapado de alcohol.

Mecanismo/cintas de cassette

Para la operación en el coche es recomendable usar exclusivamente cassettes de tipo C-60 o C-90. Proteja sus cassettes contra suciedad, polvo y temperaturas mayores de 50° C. Si las cassettes están frías, déjelas que se calienten antes de reproducirlas para evitar así irregularidades en la marcha de la cinta. Interferencias de marcha y de sonido pueden producirse debido a acumulaciones de polvo en el rodillo presor de goma y el cabezal de sonido después de aproximadamente 100 horas de operación.

En caso de suciedad ligera puede Ud. limpiar su equipo con una cassette de limpieza; si el grado de suciedad fuera mayor, puede utilizar un palillo de algodón empapado de alcohol. ¡No utilice nunca herramientas duras!

Datos técnicos

Amplificador

Potencia de salida:	4 x 6 W (sinusoidal) según DIN 45324/3.1 ó 4 x 8 W (máx.) según DIN 45324/3.2
---------------------	---

Sintonizador

Bandas de ondas	
FM	: 87,5 – 108 MHz
OM (MW)	: 531 – 1602 kHz
OL (LW)	: 153 – 279 kHz
Sensibilidad FM:	1,0 µV a una relación entre señal y ruido de 26 dB
Respuesta FM:	35 - 16 000 Hz
Cassette:	
Respuesta:	35 - 16 000 Hz

¡Modificaciones reservadas!

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

K7/VKD 8 622 400 494

